

## Языки:

Мы работаем с переводчиками и стараемся переводить на все языки, включая язык жестов.

## Информация для людей с ограниченными возможностями:

Вход в здание имеет безбарьерный доступ. Есть также безбарьерный лифт и безбарьерный туалет. К сожалению, здание не оборудовано для слепых и слабовидящих людей.

**Бланк заявления можно найти на нашем сайте:**

**<http://berlin-gegen-hassgewalt.de>**

## Как с нами связаться:

Связаться с нами можно по электронной почте или по телефону. Мы договоримся с Вами о встрече и проконсультируем Вас по поводу предоставления необходимой помощи. Консультация возможна по телефону, через Интернет или очно в нашем офисе.

Телефон: 0151. 4204 3648

E-Mail:

[berlin-gegen-hassgewalt@amadeu-antonio-stiftung.de](mailto:berlin-gegen-hassgewalt@amadeu-antonio-stiftung.de)

Вы можете связаться с нами по телефону с понедельника по четверг с 11 до 16 часов.

**BERLIN GEGEN  
GEWALT**

Landeskommission  
Berlin gegen Gewalt

Demokratie.  
Vielfalt. Respekt.  
In Berlin.

Das Landesprogramm



**ЭКСТРЕННАЯ**

**МАТЕРИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ:**

**ПРИСТРАСТНО, НЕЗАВИСИМО,  
КОНФИДЕНЦИАЛЬНО**

**SO FORTHILFEFONDS  
FÜR BETROFFENE  
BERLIN GEGEN HASSGEWALT**

## О нас:

Почти каждый день в Берлине люди, а также организации и учреждения подвергаются насилию на почве ненависти. Фонд экстренной материальной помощи создан организацией Amadeu Antonio Stiftung для предоставления денежной помощи пострадавшим от насилия на почве ненависти и финансируется из средств Фонда поддержки Комиссии по борьбе с насилием при администрации Берлинского Сената.

**Насилие на почве ненависти означает угрозы, обзывания, оскорбления, нанесение телесных повреждений, порча имущества:**

- которые мотивированы такими античеловеческими убеждениями, как эйблизм, антифеминизм, антисемитизм, враждебность к рома и синти, враждебность к представителям ЛГБТИ\*, расизм, враждебность к бездомным и т. д.;
- которые направлены против приверженности людей принципам демократии и прав человека.

## Мы оказываем поддержку по следующим вопросам:

- предоставление экстренной материальной помощи в индивидуальном порядке в пределах 1000 евро
- консультация о порядке подачи заявления (по телефону, через Интернет или очно) и, при желании, анонимно
- Заявки могут подавать физические лица
- консультация и прием заявлений от отдельных лиц в рамках их деятельности в партиях, ассоциациях, общественных организациях или учреждениях

## Мы берем на себя расходы по оплате, например:

- устранения имущественного ущерба
- медицинского обслуживания
- психологической помощи
- услуг адвоката
- курсов по эмпауэрменту и самообороне
- помощи супервизора

**Вы проживаете в Берлине и подверглись нападениям или угрозам расистского, антисемитского, анти-ЛГБТИ\* или иного человеконенавистнического характера?**

**Вы стали объектом насилия на почве ненависти из-за Вашей приверженности принципам демократии и прав человека?**

**Вам пришлось понести расходы в результате нападения или угрозы?**

Мы рады оказать Вам поддержку. Подавайте заявление на материальную помощь. Никто не должен оставаться один на один с этими проблемами!

- Финансовая помощь в случаях насилия на почве ненависти и угроз
- Бесплатная консультация по вопросам подачи заявления
- **Пристрастность:** мы солидарны с пострадавшими!
- **Конфиденциальность:** информация не передается третьим лицам.
- **Оказание помощи** в независимости от оценки Вашей ситуации со стороны полиции и судебных органов